|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **상무부**  **외상투자 프로젝트 심사비준 업무 개선 시범사업 추진 공고**  행정심사비준제도 개혁을 심화할것에 관한 중국공산당 제18차 전국대표대회 및 18기 3중전회의 정신을 관철하여 심사비준 행위를 규범화 하고 심사비준 업무에 대한 관리와 심사비준 업무 효율을 개선하기 위하여 상무부는 외상투자프로젝트 심사비준 업무 개선 시범사업을 실시하기로 결정하였다. 시범사업을 통하여 심사비준기간을 보다 더 단축시키고 신청인이 심사비준절차를 이행하는데 편리를 제공하고자 한다. 이에 외상투자프로젝트 심사비준 업무 규범화 및 개선 시범사업 관련 사항을 아래와 같이 공고한다.   1. 법에 상무부 소관으로 되어 있는 외상투자기업 설립과 변경에 대한 심사비준 업무는 외상투자 직접판매(直銷) 프로젝트만을 제외하고 모두 시범사업 범위에 포함시킨다. 2. 시범사업 범위내 심사비준업무의 신청절차를 간소화 한다. 외국 및 홍콩⬝마카오⬝대만 투자자와 외상투자기업(이하 ‘신청인’)이 제출하는 신청서류는 성(省)급 상무주관부서에서 직접 접수하여 초보심사를 거친 후 상무부에 이송하며, 성(省)급 이하 상무주관부서가 접수하여 상급 상무주관부서로 이송하는 절차를 취소한다. 3. 신청서류를 간소화 한다. 법률과 법규에 명확히 규정되어 있는 제출서류 외의 기타 서류를 취소하고, 상세한 제출서류는 상무부 인터넷사이트에 공시된 외상투자심사비준업무처리지침을 참고한다. 4. 신청인이 제출하는 신청서류는 상무부 해정업무창구에서 일괄 접수하고 신청인에게 접수증을 발급한다. 신청사항에 대한 비준 통과 후 신청인은 행정업무창구에서 비준문건과 외상투자기업비준증서를 수령한다. 신청인은 신청서류 제출 시 행정업무창구에 위탁하여 퀵서비스로 비준문건 및 비준증서를 송달받을 수 있다. 5. 신청인은 소재지 성(省)급 상무주관부서와의 적시적인 의사소통을 통하여 지방 상무주관부서가 프로젝트에 대한 정확한 이해를 바탕으로 후속 서비스를 제공할 수 있도록 한다. 6. 신청인은 상무부 인터넷사이트를 방문하여 상무부가 작성한 <상무부외상투자심사비준업무처리지침>과 업무처리절차 등 시범사업 범위내 심사비준업무 관련 자료를 열람할 수 있다. 7. 본 시범사업은 공고 발표일부로 시작하여 2014년 8월 31일까지 실시한다.   각 급 상무주관부서와 신청인은 시범사업을 실시하는 과정에서 발생한 문제점에 대해 상무부(외자사)에 유선 문의하거나 상무부 인터넷사이트에 문의사항을 등록하여 자문을 구할 수 있다.  자문전화번호 : 010-65197962/7394/7893 Fax : 010-65197347  상무부  2014년 5월 28일 |  | **商务部**  **关于开展优化外商投资项目审批公告**  为贯彻党的十八大和十八届三中全会关于深化行政审批制度改革的精神，规范审批行为，优化审批管理，提高审批效率，商务部决定开展规范优化外商投资审批试点工作。通过试点，进一步压缩审批时间，方便申请人办理。现就规范优化外资审批试点工作有关事项公告如下：  　 一、除外商投资直销项目外，依法由商务部审批的外商投资企业设立和变更事项全部列入本次审批试点范围。  　 二、简化试点范围内审批事项的申报程序。省级商务主管部门直接受理外国和港澳台投资者以及外商投资企业（以下简称申请人）申请文件，经初审后转报商务部，取消省级以下商务主管部门转报环节。  　 三、简化申报文件，取消部分无法律、法规明确规定需要报送的文件，具体报送文件可参考商务部网站外商投资审批事项办事指南。  　四、商务部行政事务大厅统一受理申请人申报材料，并向申请人出具收文回执。审批事项经批准后，申请人在行政事务大厅领取批复文件和外商投资企业批准证书。申请人也可在提交申报文件时委托商务部行政事务大厅，将批复文件和批准证书通过快递方式送达申请人。  　　五、申请人应及时与所在地省级商务主管部门沟通，以便地方商务主管部门了解项目情况，并提供后续服务。  　　六、商务部针对试点范围内的审批事项制定了商务部外商投资审批事项办事指南和办理流程，申请人可在商务部网站查阅。  　　七、本试点自公告发布之日起实施，2014年8月31日结束。  各级商务主管部门及申请人在试点过程中遇到问题，可以向商务部（外资司）电话咨询，或在商务部网站留言。  　　咨询电话:010-65197962/7394/7893 传真:010 65197347  商务部  2014年5月28日 |